

Số: /QĐ-UBND

Bình Sơn, ngày tháng năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Hùng, hiện thường trú ở xóm Tân An, thôn Phú Lộc, xã Bình Trung, huyện Bình Sơn (lần hai)

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Tổ tụng hành chính ngày 25/11/2015;

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11/11/2011; Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành luật khiếu nại;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29/11/2013 và các Nghị định hướng dẫn thi hành Luật Đất đai;

Xét nội dung khiếu nại của ông Nguyễn Hùng tại đơn ghi ngày 20/02/2023;

Theo Báo cáo số 43/BC-TTH ngày 04/5/2023 của Chánh Thanh tra huyện về kết quả xác minh khiếu nại lần hai của ông Nguyễn Hùng với các nội dung sau:

I. Nội dung khiếu nại:

Tại đơn ghi ngày 20/02/2023 ông Nguyễn Hùng không đồng ý đối với Quyết định số 10/QĐ-PTQĐ ngày 16/02/2023 của Giám đốc Trung tâm phát triển quỹ đất huyện; vì ông Nguyễn Hùng cho rằng mình là đối tượng sử dụng đất, được UBND xã Bình Trung phân chia xác thực trong hai Biên bản làm việc ngày 25/9/2020 và ngày 15/4/2022 nên Trung tâm phát triển quỹ đất huyện phải chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ đất và hoa màu trên đất cho Ông đúng với diện tích đất và hoa màu của Ông gieo trồng trên các thửa đất do Ông quản lý, sử dụng gồm 4 thửa đất sau:

- + Thửa số 989, tờ bản đồ số 6, diện tích 150m² (đất BHK)
- + Thửa số 1254, tờ bản đồ số 6, diện tích 240m² (đất BHK)
- + Thửa số 1231, tờ bản đồ số 6, diện tích 280m² (đất BHK)
- + Thửa số 1273, tờ bản đồ số 6, diện tích 436m² (đất BHK)

Yêu cầu Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện hủy các Công văn: số 339/PTQĐ ngày 11/7/2022, số 407/PTQĐ ngày 11/8/2022, số 482/PTQĐ ngày 05/10/2022; Quyết định số 10/QĐ-PTQĐ ngày 16/02/2023 và chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ đất và hoa màu trên đất đối với 04 thửa đất trên cho Ông.

II. Kết quả giải quyết khiếu nại lần đầu của Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện.

- Ngày 13/6/2022, ông Nguyễn Hùng gửi đơn đến UBND huyện để khiếu nại Trung tâm phát triển quỹ đất huyện chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ đất và hoa màu trên đất đối với các thửa đất trên cho Ông; UBND huyện chuyển đơn đến Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện (Công văn số 339/PTQĐ ngày 11/7/2022); Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện kiểm tra, rà soát hồ sơ liên quan và giải thích, trả lời đơn cho công dân tại Công văn số 339/PTQĐ ngày 11/7/2022; tiếp tục giải thích, trả lời tại Công văn số 407/PTQĐ ngày 11/8/2022 và Công văn số 482/PTQĐ ngày 05/10/2022. Theo đó, Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện thông tin việc chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ đất và hoa màu trên đất đối với các thửa đất trên cho hộ bà Phạm Thị Liễu là đúng đối tượng và đảm bảo quy định pháp luật.

- Không thống nhất với nội dung trả lời của Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện tại 03 Công văn trên, ông Nguyễn Hùng tiếp tục phát sinh đơn ghi ngày 17/11/2022 để khiếu nại Công văn số 339/PTQĐ ngày 11/7/2022; Công văn số 407/PTQĐ ngày 11/8/2022 và Công văn số 482/PTQĐ ngày 05/10/2022, được Chủ tịch UBND huyện chỉ đạo giải quyết khiếu nại tại Công văn số 3757/UBND-NC ngày 07/12/2022; nội dung khiếu nại của ông Hùng đã được Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện thụ lý (tại Thông báo số 280/TB-PTQĐ ngày 19/12/2022) và giao nhiệm vụ cho Tổ công tác xác minh nội dung khiếu nại (tại Quyết định số 99/QĐ-UBND ngày 19/12/2022).

Căn cứ kết quả xác minh của Tổ công tác (Báo cáo số 01/BC-TCT ngày 06/02/2023) và kết quả đối thoại tại Biên bản ngày 10/02/2023, Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện ban hành Quyết định số 10/QĐ-PTQĐ ngày 16/02/2023 về việc giải quyết đơn khiếu nại lần đầu của ông Nguyễn Hùng, có nội dung: “Điều 1.1. Không công nhận nội dung khiếu nại của ông Nguyễn Hùng tại đơn ghi ngày 17/11/2022 và Biên bản làm việc ngày 10/02/2023, đã được thụ lý tại Thông báo số 280/TB-PTQĐ ngày 19/12/2022 của Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện...”

III. Kết quả xác minh nội dung khiếu nại

1. Theo GCNQSDĐ được UBND huyện cấp ngày 24/12/1998 cho hộ bà Phạm Thị Liễu gồm 05 thửa đất (số 989, tờ bản đồ số 6, diện tích 150m² (đất Lúa); số 1254, tờ bản đồ số 6, diện tích 240m² (đất Lúa); số 1267, tờ bản đồ số 6, diện tích 434m² (đất màu); số 1231, tờ bản đồ số 6, diện tích 280m² (đất màu); số 1273, tờ bản đồ số 6, diện tích 436m² (đất màu)).

2. Theo hồ sơ thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ, chi trả tiền

*** Hạng mục Khu dân cư**

- Quyết định số 1692/QĐ-UBND ngày 28/12/2018 của UBND huyện Bình Sơn về việc thu hồi đất đang sử dụng của hộ bà Phạm Thị Liễu, ở xã Bình Trung. Tổng diện tích đất thu hồi 685m², trong đó:

+ Diện tích đất thu hồi 304m², thuộc thửa đất 341, tờ bản đồ số 1 (bản đồ địa chính khu đất được Sở Tài nguyên và Môi Trường thẩm định ngày 04/12/2018), xã Bình Trung, loại đất: (BHK); **theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất có số vào sổ 00083, thuộc thửa đất 1231, tờ bản đồ số 6.**

+ Diện tích đất thu hồi 179m², thuộc thửa đất 239, tờ bản đồ số 1 (bản đồ địa chính khu đất được Sở Tài nguyên và Môi Trường thẩm định ngày 04/12/2018), xã Bình Trung, loại đất: (BHK); **theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất có số vào sổ 00083, thuộc thửa đất 1273, tờ bản đồ số 6.**

+ Diện tích đất thu hồi 202m², thuộc thửa đất 201, tờ bản đồ số 1 (bản đồ địa chính khu đất được Sở Tài nguyên và Môi Trường thẩm định ngày 04/12/2018), xã Bình Trung, loại đất: (BHK); **theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất có số vào sổ 00083, thuộc thửa đất 1267, tờ bản đồ số 6.**

- Theo Quyết định số 238/QĐ-UBND ngày 09/01/2019 của UBND huyện Bình Sơn về bồi thường, hỗ trợ cho hộ bà Phạm Thị Liễu; Tổng giá trị bồi thường, hỗ trợ là: **110.216.500 đồng**; cộng phần chênh lệch hệ số giá đất và mức hỗ trợ chuyển đổi nghề nghiệp giữa địa bàn xã Bình Trung và thị trấn Châu Ổ (*Chủ đầu tư hỗ trợ ngoài phương án đợt 3 theo Thông báo số 33/TB-UBND ngày 01/3/2019 của UBND tỉnh*) là **35.551.500 đồng**. Tổng số tiền bồi thường, hỗ trợ là: **145.768.000 đồng**.

*** Hạng mục: Đường Kè**

- Quyết định số 04/QĐ-UBND ngày 12/02/2018 của UBND huyện Bình Sơn về việc thu hồi đất đang sử dụng của hộ bà Phạm Thị Liễu, ở xã Bình Trung. Tổng diện tích đất thu hồi 255,4m², trong đó:

+ Diện tích đất thu hồi 142,8m², thuộc thửa đất 201, tờ bản đồ số 1 (bản đồ địa chính khu đất được Sở Tài nguyên và Môi Trường thẩm định ngày 19/12/2017), xã Bình Trung, loại đất: (BHK). **Theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất có số vào sổ 00083, thuộc thửa đất 1267, tờ bản đồ số 6.**

+ Diện tích đất thu hồi 112,6m², thuộc thửa đất 239, tờ bản đồ số 1 (bản đồ địa chính khu đất được Sở Tài nguyên và Môi Trường thẩm định ngày 19/12/2017), xã Bình Trung, loại đất: (BHK). **Theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất có số vào sổ 00083, thuộc thửa đất 1273, tờ bản đồ số 6.**

- Quyết định số 337/QĐ-UBND ngày 27/02/2018 của UBND huyện Bình Sơn về bồi thường, hỗ trợ hộ bà Phạm Thị Liễu; Giá trị bồi thường, hỗ trợ là: **34.845.140 đồng**; cộng phần chênh lệch hệ số giá đất và mức hỗ trợ chuyển đổi nghề nghiệp giữa địa bàn xã Bình Trung và thị trấn Châu Ổ (*Chủ đầu tư hỗ trợ ngoài phương án theo Thông báo số 33/TB-UBND ngày 01/3/2019 của UBND tỉnh*) là **13.255.260 đồng** và phần chênh lệch cây ốt và cây bấp (*Chủ đầu tư hỗ trợ ngoài phương án*) là **9.168.860 đồng**.

- Quyết định số 1300/QĐ-UBND ngày 27/3/2018 của UBND huyện Bình Sơn về bồi thường (bổ sung) cho hộ bà Phạm Thị Liễu, xã Bình Trung, huyện Bình Sơn với giá trị bồi thường là: **229.860 đồng**.

- Tổng số tiền bồi thường, hỗ trợ là: **57.499.120 đồng**.

* Tổng cộng số tiền bồi thường, hỗ trợ của hộ bà Phạm Thị Liễu là **203.267.120 đồng** (gồm tiền bồi thường, hỗ trợ theo phương án được phê duyệt và Chủ đầu tư hỗ trợ ngoài phương án). Hộ bà Phạm Thị Liễu đã nhận đầy đủ số tiền nêu trên.

3. Liên quan đến Biên bản làm việc ngày 25/9/2020 và ngày 15/4/2022 của UBND xã Bình Trung.

- Ngày 31/8/2020, UBND xã Bình Trung tiếp nhận đơn yêu cầu của bà Phạm Thị Liễu, thường trú tại xóm Tân An, thôn Phú Lộc, xã Bình Trung. Nội dung đơn “*Yêu cầu UBND xã can thiệp và phân chia tài sản giữa Bà với con trai Bà là ông Nguyễn Hùng đối với thửa đất số 1.353, tờ bản đồ số 6, diện tích 542 m²; trong đó có 200m² đất ở và 342m² đất vườn, tại xóm Tân An, thôn Phú Lộc, xã Bình Trung*”. Sau khi tiếp nhận đơn, UBND xã chỉ đạo các công chức chuyên môn phối hợp kiểm tra hồ sơ liên quan và tham mưu tổ chức các buổi làm việc:

- Ngày 25/9/2020, UBND xã Bình Trung mời bà Phạm Thị Liễu và con là ông Nguyễn Hùng làm việc theo đơn ghi ngày 31/8/2020 của bà Phạm Thị Liễu. Tại buổi làm việc giữa bà Phạm Thị Liễu và ông Nguyễn Hùng có sự thỏa thuận, thống nhất phân chia đối với thửa đất số 1.353, tờ bản đồ số 6, diện tích 542 m²; trong đó có 200m² đất ở và 342m² đất vườn, tại xóm Tân An, thôn Phú Lộc, xã Bình Trung. Ngoài ra, giữa ông Nguyễn Hùng và bà Phạm Thị Liễu có thỏa thuận phân chia đối với các thửa đất nông nghiệp mà hộ gia đình bà Phạm Thị Liễu được nhận theo Nghị định 64/CP như sau: “*Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất chia theo Nghị định 64/CP gồm 5 thửa thì bà Phạm Thị Liễu thống nhất nhận 01 thửa thuộc xir đồng Bãi họ (thửa đất số 1.273, tờ bản đồ số 6, diện tích 436m²), 04 thửa đất còn lại giao cho ông Nguyễn Hùng toàn quyền quản lý, sử dụng. Khi nhà nước đền bù, hỗ trợ liên quan đến 04 thửa đất trên thì ông Nguyễn Hùng toàn quyền quyết định*”.

- Ngày 15/4/2022, do có sự thỏa thuận giữa bà Phạm Thị Liễu và ông Nguyễn Hùng, UBND xã Bình Trung làm việc với bà Liễu và ông Hùng, tại buổi làm việc giữa ông Nguyễn Hùng và bà Phạm Thị Liễu có sự thống nhất và thỏa thuận như sau: “*Ông Nguyễn Hùng thống nhất, thỏa thuận giao cho mẹ ông là bà Phạm Thị Liễu toàn bộ diện tích thửa đất số 1.267, tờ bản đồ số 6, diện tích 434m², theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số phát hành L344927, số vào sổ 00083, do UBND huyện Bình Sơn cấp ngày 24/12/1998, các thửa đất còn lại thì bà Phạm Thị Liễu thống nhất giao cho ông Nguyễn Hùng*”.

4. Việc cung cấp Biên bản làm việc vào 25/9/2020 và ngày 15/4/2022 do UBND xã Bình Trung lập cho Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện.

- Ông Nguyễn Hùng cho biết: Tại thời điểm Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện chi trả tiền bồi thường cho bà Phạm Thị Liễu vào ngày 16/4/2022, ông Nguyễn Hùng chưa cung cấp cho Trung tâm Phát triển quỹ đất 02 Biên bản làm việc vào ngày 25/9/2020 và ngày 15/4/2022.

- *Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện cho biết:* Không biết 02 biên bản thỏa thuận vào ngày 25/9/2020 và ngày 15/4/2022 tại thời điểm chi trả tiền; chỉ biết 02 Biên bản này khi UBND huyện chuyển đơn ghi ngày 13/6/2022 của ông Nguyễn Hùng kèm theo Công văn số 1691/UBND-TCD ngày 21/6/2022 (*sau thời điểm chi trả tiền*).

- *UBND xã Bình Trung cho biết:* Việc lập Biên bản làm việc vào 25/9/2020 và ngày 15/4/2022, mục đích chỉ là chứng kiến sự tự nguyện thỏa thuận giữa bà Phạm Thị Liễu và con trai là ông Nguyễn Hùng.

Như vậy, căn cứ GCNQSD đất được cấp cho hộ bà Phạm Thị Liễu, các cơ quan đã lập hồ sơ thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ 03 thửa đất (1267, 1231, 1273) tại hạng mục Khu dân cư và hạng mục Đường Kè do hộ bà Phạm Thị Liễu đứng tên là đúng quy định tại Điều 75 Luật Đất đai năm 2013. Do vậy, Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện thực hiện chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ cho hộ bà Phạm Thị Liễu (*do bà Phạm Thị Liễu là chủ hộ ký nhận*) là đúng đối tượng và đảm bảo quy định của pháp luật.

Các Quyết định về thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ được thực hiện trong năm 2018, 2019, trước thời điểm bà Liễu với ông Hùng có thỏa thuận dân sự phân chia tại Biên bản ngày 25/9/2020 và ngày 15/4/2022. Do đó, bản chất của sự việc là các bên (*bà Liễu và ông Hùng*) tự thỏa thuận đối với các thửa đất đã có Quyết định thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ là thỏa thuận về giá trị bồi thường, hỗ trợ về đất và tài sản trên đất. Việc ông Nguyễn Hùng cho rằng mình là đối tượng sử dụng đất, được UBND xã Bình Trung phân chia xác thực trong hai Biên bản làm việc ngày 25/9/2020 và ngày 15/4/2022 là không có cơ sở. Việc UBND xã Bình Trung chủ trì buổi làm việc vào ngày 25/9/2020 và ngày 15/4/2022 là để chứng kiến, chứng thực chữ ký của hai bên khi thỏa thuận; hai Biên bản này thể hiện sự tự nguyện thỏa thuận phân chia của hai bên (*bà Liễu và ông Hùng*) đối với quyền sử dụng đất và giá trị bồi thường, hỗ trợ về đất và tài sản trên đất (*đối với các thửa đất đã thu hồi*); đây là thỏa thuận dân sự giữa các bên nên các bên phải có trách nhiệm thực hiện và thông tin đến các cơ quan chức năng để biết khi thực hiện các thủ tục có liên quan đến các thửa đất, giá trị bồi thường, hỗ trợ về đất và tài sản trên đất (*đối với các thửa đất đã thu hồi*).

Bà Phạm Thị Liễu đã thỏa thuận cho ông Nguyễn Hùng về giá trị bồi thường, hỗ trợ về đất và tài sản trên đất (*đối với các thửa đất đã thu hồi*) tại hai Biên bản (25/9/2020 và ngày 15/4/2022) nhưng khi Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện thực hiện chi trả tiền cho hộ bà Liễu thì bà Liễu (*chủ hộ*) cũng không có ý kiến thông tin hay cung cấp cho Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện về Biên bản của sự thỏa thuận này.

Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện không được mời tham gia tại 02 buổi làm việc này và không nhận được văn bản đề nghị của UBND xã Bình Trung cũng như công dân cung cấp trước thời điểm chi trả tiền. Đến khi UBND huyện ban hành Công văn số 1691/UBND-TCD ngày 21/6/2022 về việc xử lý đơn ghi ngày 13/6/2022 của ông Nguyễn Hùng, ở xóm Tân An, thôn Phú Lộc, xã Bình Trung cho Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện (*Có kèm theo đơn của ông Nguyễn*

Hùng và 02 biên bản làm việc của UBND xã Bình Trung vào ngày 25/9/2020 và 15/4/2022) sau thời điểm chi trả tiền thì Trung tâm Phát triển quỹ đất mới biết.

Do vậy, việc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ cho hộ bà Phạm Thị Liễu (*do bà Phạm Thị Liễu chủ hộ ký nhận*) là đúng đối tượng theo hồ sơ thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ, GCNQSD đất đã cấp và đảm bảo quy định của pháp luật.

IV. Kết quả đối thoại:

Tại biên bản đối thoại ngày 18/5/2023, ông Nguyễn Hùng không thống nhất với kết quả xác minh nội dung khiếu nại, nhưng không cung cấp thêm tài liệu hay chứng cứ gì mới làm thay đổi kết quả xác minh.

V. Kết luận:

Qua tình tiết diễn biến sự việc nêu trên, cho thấy:

- Việc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện thực hiện chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ cho hộ bà Phạm Thị Liễu (*do bà Phạm Thị Liễu là chủ hộ ký nhận*) là đúng đối tượng và đảm bảo quy định của pháp luật.

- Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện ban hành 03 Công văn: số 339/PTQĐ ngày 11/7/2022; số 407/PTQĐ ngày 11/8/2022 và số 482/PTQĐ ngày 05/10/2022 là để thông tin, giải thích, trả lời cho công dân biết; đồng thời ban hành Quyết định số 10/QĐ-PTQĐ ngày 16/02/2023 về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Hùng (*lần đầu*); có nội dung: *1. Không công nhận nội dung khiếu nại của ông Nguyễn Hùng tại đơn ghi ngày 17/11/2022 và Biên bản làm việc ngày 10/02/2023, đã được thụ lý tại Thông báo số 280/TB-PTQĐ ngày 19/12/2022 của Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện. 2. Giữ nguyên nội dung các quyết định liên quan đến thu hồi đất; bồi thường, hỗ trợ đối với hộ bà Phạm Thị Liễu vì đã đảm bảo quyền lợi của hộ gia đình, cá nhân bị thu hồi đất. Việc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ cho hộ bà Phạm Thị Liễu là đúng đối tượng và đảm bảo quy định của Pháp luật là đúng thực tế, phù hợp với hồ sơ bồi thường và quy định của pháp luật*

Nội dung khiếu nại nêu trên của ông Nguyễn Hùng là không có cơ sở xem xét.

Căn cứ quy định của Luật Khiếu nại năm 2011; Luật Tố tụng hành chính năm 2015,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Công nhận và giữ nguyên nội dung quyết định giải quyết khiếu nại lần đầu của Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện tại Quyết định số 10/QĐ-PTQĐ ngày 16/02/2023 là đúng.

2. Yêu cầu ông Nguyễn Hùng chấp hành việc chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất theo quy định.

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

1. Chủ tịch UBND xã Bình Trung có trách nhiệm:

a) Tổ chức công khai nội dung giải quyết của Chủ tịch UBND huyện theo quy định của pháp luật và giao Quyết định này cho ông Nguyễn Hùng trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định.

b) Báo cáo Ủy ban nhân dân huyện, Thanh tra huyện kết quả tổ chức thực hiện theo quy định.

2. Giao Chánh Thanh tra huyện kiểm tra, đôn đốc việc thực hiện Quyết định này, báo cáo kết quả cho Chủ tịch UBND huyện biết, chỉ đạo.

Điều 3. Trong thời hạn 30 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, nếu không đồng ý với quyết định giải quyết khiếu nại thì ông Nguyễn Hùng có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính.

Điều 4. Chánh Văn phòng HĐND&UBND huyện, Chánh Thanh tra, Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện, Chủ tịch UBND xã Bình Trung, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, cá nhân liên quan và ông Nguyễn Hùng chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- UBND tỉnh;
- Thanh tra tỉnh;
- TT: Huyện ủy, HĐND huyện;
- CT, các PCT UBND huyện;
- Ban Tiếp công dân huyện;
- VPH: CVP, CVNC; Website;
- Lưu: VT, HS.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Tường Duy